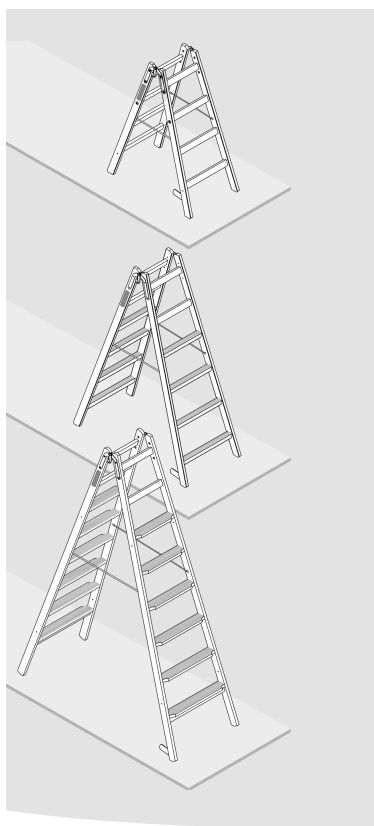


**Деревянная стремянка
Master H80 (серия 8768)****8768401** 2×4 ступеней**8768501** 2×5 ступеней**8768601** 2×6 ступеней**8768701** 2×7 ступеней**8768801** 2×8 ступеней**1. Введение**

Настоящая инструкция описывает безопасное использование деревянных двусторонних стремянок (далее — «стремянка»).

Перед использованием стремянки внимательно прочитайте инструкцию из соображений безопасности и сохраните её для последующего обращения.

При передаче стремянки другому пользователю передавайте её вместе с инструкцией.

Условные обозначения**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Указывает на потенциально опасную ситуацию. Если её не предотвратить, следствием могут стать тяжёлые травмы или смерть.

ВНИМАНИЕ

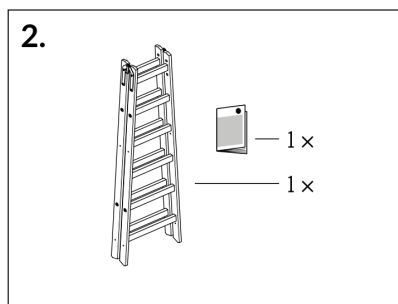
Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к материальному ущербу.

Требуемое действие обозначается галочкой [✓], запрещённое — крестом [✗].

Содержание

1. Введение и условные обозначения
2. Комплект поставки
3. Применение по назначению
4. Обзор изделия
5. Правила безопасности
6. Установка и эксплуатация
7. Транспортировка и хранение
8. Уход, ремонт и обслуживание
9. Срок службы
10. Упаковка и утилизация
11. Сервис и запасные части
12. Контрольный лист · Таблица размеров

2. Комплект поставки



1 × деревянная стремянка

1 × инструкция по эксплуатации

Перед использованием проверьте комплектность и отсутствие транспортных повреждений. Упаковочный материал держите вдали от детей.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушья!

Упаковочный материал — не детская игрушка: при неосторожном обращении существует опасность удушья.

3. Применение по назначению

Стремянка — мобильное средство труда, которое может использоваться в различных местах. С её помощью выполняются работы небольшого объёма на высоте, для которых применение других средств несоразмерно.

Стремянку разрешается использовать только так, как описано в настоящей инструкции. Любое иное применение считается использованием не по назначению и может привести к материальному ущербу и травмам. **Стремянка — не игрушка для детей.**

Изготовитель и продавец не несут ответственности за ущерб, возникший вследствие применения не по назначению. Пользователь обязан убедиться, что стремянка пригодна для конкретной задачи; при необходимости выполняется оценка рисков. Соблюдайте законодательство страны использования.

Стремянки соответствуют требованиям европейского стандарта **EN 131**.

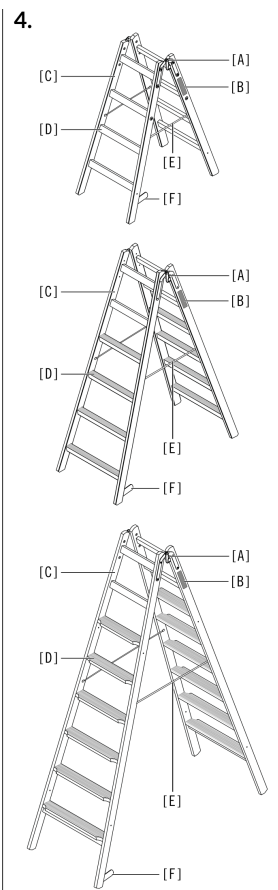


Пригодна для «профессионального» и «непрофессионального» использования.

Максимально допустимая нагрузка — **150 кг**.

Изменения конструкции, не согласованные с изготовителем, влекут прекращение гарантии.

4. Обзор изделия



[A] Крюк для ведра

[B] Маркировка стремянки

[C] Тетива (стойка)

[D] Перекладина / ступень

[E] Распорное крепление

[F] Фиксирующая шина

Модели различаются числом ступеней/перекладин. Технические сведения конкретного типа приведены на маркировке [B] непосредственно на стремянке. Размеры и массы указаны в таблице в разделе 12; значения приблизительные. Возможны технические изменения.

5. Правила безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травм!

При неправильном использовании или обращении со стремянкой возникают риски, способные привести к тяжёлым травмам вплоть до смертельного исхода. Всегда существует опасность падения и опрокидывания: выполняйте все работы так, чтобы эти риски были минимальны.



Проверьте стремянку после поставки. Перед каждым использованием визуально убеждайтесь в отсутствии повреждений и в безопасном состоянии. Не используйте повреждённую стремянку.



Максимально допустимая нагрузка — 150 кг.



Не устанавливайте стремянку на неровном или подвижном основании.



Не наклоняйтесь в сторону за габариты стремянки.



Не устанавливайте стремянку на загрязнённом основании (масло, вода, грязь, снег).



Максимальное число пользователей — 1 человек.



Не поднимайтесь и не спускайтесь, повернувшись спиной к стремянке.



При подъёме и спуске надёжно держитесь за стремянку. Во время работы сохраняйте хват рукой, а если это невозможно — примите дополнительные меры безопасности.



Избегайте работ, создающих боковую нагрузку, например бокового сверления твёрдых материалов.



Не поднимайтесь по стремянке с тяжёлым или неудобным для переноски снаряжением.



Не поднимайтесь по стремянке в неподходящей обуви.



Не пользуйтесь стремянкой при физических ограничениях. Отдельные состояния здоровья, приём медикаментов, злоупотребление алкоголем или наркотиками создают угрозу безопасности.

Не оставайтесь на стремянке подолгу без регулярных перерывов — усталость опасна.

При транспортировке (например, закрепляя стремянку) не допускайте её повреждения и убедитесь в надёжной фиксации. Убедитесь, что стремянка подходит для задачи.

Не используйте загрязнённую стремянку (мокрая краска, грязь, масло, снег).

Избегайте легкомысленного поведения при использовании — например, не вставайте на две ступени/перекладины одновременно и не съезжайте по стремянке вниз.

Не используйте стремянку на улице при неблагоприятной погоде, например при сильном ветре.

При профессиональном применении необходима оценка рисков по законодательству страны. Учитывайте риск столкновения (пешеходы, транспорт, двери); блокируйте двери (кроме аварийных выходов) и окна в рабочей зоне.



Предупреждение: электрическая опасность!

Выявляйте все электрические риски в рабочей зоне: воздушные линии, открытые электроустановки. Не используйте стремянку при наличии электрических рисков.



Для неизбежных работ под электрическим напряжением используйте непроводящие лестницы.



Не используйте стремянку в качестве мостика (перехода).

Не изменяйте конструкцию стремянки. Не перемещайте стремянку, стоя на ней. Никогда не перемещайте её сверху. При работе на улице учитывайте ветер.



Не сходите со стремянки вбок на другую поверхность.



Перед использованием полностью раскройте стремянку.



Стремянки нельзя использовать как приставные лестницы, если они для этого не предназначены.

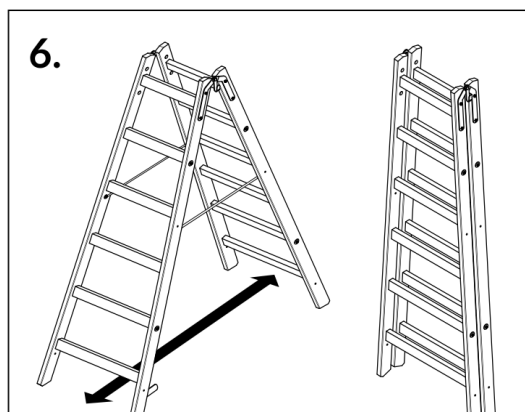


Не используйте две верхние ступени/перекладины стремянки в качестве площадки для стояния.

6. Установка и эксплуатация

После поставки и перед каждым использованием проверяйте состояние стремянки; должна быть обеспечена работоспособность всех частей.

При установке следите за полным, зафиксированным раскрытием обеих частей стремянки. Не допускайте неправильного положения.



8. Уход, ремонт и обслуживание

ВНИМАНИЕ

Осторожно: возможны повреждения!

Неправильное обращение при уходе и обслуживании может привести к повреждению стремянки.

- Уход и обслуживание должны обеспечивать работоспособность стремянки; регулярно проверяйте её на отсутствие повреждений. Должна быть обеспечена работа подвижных частей.
- Держите стремянку в чистоте. Тетивы при необходимости протирайте чистой сухой тканью.
- Краску и другие посторонние вещества удаляйте сразу — они могут затруднять раскрытие и складывание стремянки.
- Очищайте стремянку, особенно все подвижные части, сразу после использования при видимом загрязнении.
- Используйте только обычные водорастворимые чистящие средства; не применяйте агрессивные и абразивные.
- Ремонт и обслуживание выполняет компетентное лицо в соответствии с указаниями изготовителя.
- При ремонте и замене частей при необходимости обращайтесь к изготовителю или продавцу.

9. Срок службы

При использовании по назначению и регулярном обслуживании стремянка является средством труда длительного применения.

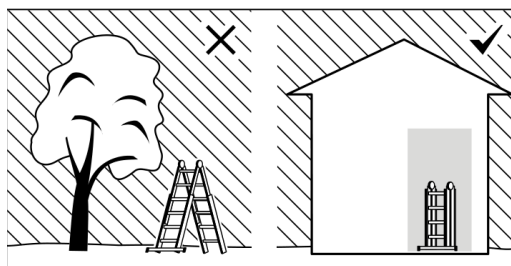
7. Транспортировка и хранение

ВНИМАНИЕ

Осторожно: возможны повреждения!

Неправильное обращение при транспортировке и хранении может привести к повреждению стремянки.

- Складывайте деревянную стремянку до и после использования, а также для хранения и транспортировки.
- При перевозке (например, на багажнике или в автомобиле) надёжно закрепляйте стремянку.
- Храните стремянку в соответствии с указаниями изготовителя, вдали от мест, где её состояние может быстро ухудшиться (сырость, высокие температуры, воздействие атмосферы).
- Храните стремянку в сухом месте. Не покрывайте её непрозрачными и паронепроницаемыми покрытиями (краской) — дерево должно «дышать».
- Храните в сложенном виде в сухом помещении, вертикально или лёжа; в положении, помогающем стремянке оставаться ровной (например, подвешенной за тетивы или уложенной на ровную чистую поверхность).
- Исключите повреждение транспортом, тяжёлыми предметами и загрязнением.
- Стремянка не должна создавать опасность спотыкания и препятствий.
- Храните недоступно для играющих детей; исключите травмирование людей.
- Храните так, чтобы стремянку нельзя было легко использовать в преступных целях.
- При постоянной установке исключите несанкционированный подъём (например, детьми).



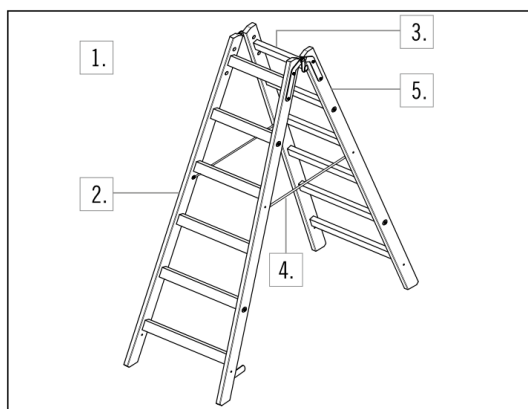
10. Упаковка и утилизация

- Упаковку утилизируйте согласно действующим предписаниям. Списанную стремянку утилизируйте согласно законам страны использования; нельзя выбрасывать с бытовыми отходами.
- Все компоненты, включая упаковку, должны быть рассортированы по видам материалов.
- Древесина — ценный материал, подлежащий переработке. Подробные сведения предоставит ваша местная администрация.

12. Контрольный лист

При регулярной проверке стремянки контролируются пункты 1–5. Если хотя бы по одному пункту результат неудовлетворителен, стремянку использовать **НЕЛЬЗЯ**. Для коммерческой эксплуатации требуется регулярная проверка квалифицированным лицом; интервалы зависят от условий эксплуатации. Неисправные стремянки изымаются из эксплуатации до ремонта или утилизации.

- 1. Общие точки контроля.** Есть ли загрязнения (грязь, шлам, краска, масло, смазка)? Все крепления (заклёпки, винты, болты и т.д.) в наличии, не ослаблены, не корродированы?
- 2. Тетивы и перекладины.** Не согнуты ли тетивы, нет ли скручивания, вмятин, трещин, коррозии, гнили? Все перекладины в наличии, не изношены, не ослаблены, не повреждены?
- 3. Шарнирное устройство.** Проверка работоспособности, прочности и комплектности, отсутствия повреждений и коррозии.
- 4. Распорное крепление.** Проверка технического состояния распорного ремня. Нет ли повреждений и трещин? В порядке ли точки крепления?
- 5. Маркировка.** Вся ли маркировка в наличии и хорошо читаема?



11. Сервис и запасные части

Настоящая инструкция также доступна в интернете по адресу www.hailo.de.

Изготовитель:

Hailo-Werk · Rudolf Loh GmbH & Co. KG

Daimlerstr. 8 · 35708 Haiger, Germany

Тел.: +49 (0) 2773 82-0 · Факс: +49 (0) 2773 82-1239

E-mail: info@hailo.de · www.hailo.de

Таблица размеров и весов

Артикул	Ступени	Макс. высота стояния, м	Макс. рабочая высота, м	Разложенная В×Ш×Г, м	Сложенная Д×Ш×Г, м	Макс. нагрузка	Вес, кг
8768401	2×4	0,53	2,53	1,11 × 0,50 × 0,85	1,16 × 0,50 × 0,14	150 кг	6,0
8768501	2×5	0,80	2,80	1,36 × 0,53 × 1,00	1,43 × 0,53 × 0,14	150 кг	7,6
8768601	2×6	1,06	3,06	1,61 × 0,56 × 1,15	1,69 × 0,56 × 0,14	150 кг	9,2
8768701	2×7	1,33	3,33	1,87 × 0,59 × 1,30	1,96 × 0,59 × 0,14	150 кг	10,7
8768801	2×8	1,59	3,59	2,12 × 0,63 × 1,45	2,22 × 0,63 × 0,14	150 кг	12,4

Глубина в заводской упаковке — 26,5 см. Размеры и массы приблизительные; макс. рабочая высота указана для человека ростом 1,75 м (дотягаемость 2,00 м). Возможны технические изменения.